

Vraag nr. 43
van 16 oktober 1996
van de heer LUK VAN NIEUWENHUYSEN

Deense diplomatieke diensten – "Brussel" of "Bruxelles"

In tegenstelling tot vroeger gebruiken de Deense officiële en/of diplomatieke diensten niet langer de naam "Bryssel" (wat uitgesproken wordt als "Brussel") wanneer ze het over onze hoofdstad hebben, maar het Franstalige "Bruxelles".

Dit ogenschijnlijk detail toont aan dat Brussel in het buitenland hoe langer hoe meer voor een Franstalige stad doorgaat.

Ik denk dat het een taak is van het departement Buitenlandse Betrekkingen om zich daarvoor in te spannen en aan te tonen dat dit foutief is.

Ik neem aan dat de minister-president dezelfde mening is toegedaan.

Heeft de Vlaamse regering naar de Deense ambassade toe reeds laten blijken dat de omschakeling in de toponymie van onze hoofdstad niet erg gelukkig is ?

Antwoord

In haar contacten met de Vlaamse overheid gebruikt de Deense ambassade Nederlands of Engels. De Deense ambassade hanteert dan ook de naam "Brussel" of "Brussels" wanneer ze het over onze hoofdstad heeft.

Op deze manier voldoen de Deense diplomatieke diensten ruimschoots aan alle internationale regels van hoffelijkheid.

In al haar publicaties benadrukt de administratie Buitenlands Beleid de rol van Brussel als hoofdstad van Vlaanderen.